



Исполнительный совет

Девяносто третьей сессия
Мадрид, Испания, 11-13 июня 2012 г.
Пункт 2 предварительной повестки дня

CE/93/2
Мадрид, 2 мая. 2012 г.
Язык оригинала: английский

Сообщение Председателя

**Послание Председателя Исполнительного совета ЮНВТО,
Достопочтенного Дэна М. Мвазо, Министра туризма Кении**

Дамы и господа,

Я с большой радостью приветствую всех вас на 93-й сессии Совета в этой красивой стране Испании, где также находится штаб-квартира ЮНВТО. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью и искренне поблагодарить правительство Испании за организацию этого мероприятия.

Как вам всем известно, прошлый год ознаменовался огромными успехами в области развития туризма, поскольку число международных прибытий достигло рекордного показателя в 980 миллионов, по сравнению с 940 миллионами в 2010 году. Ожидается, что эта тенденция продолжится в этом году с тем, чтобы перейти рубеж в один миллиард международных прибытий. При наличии такого роста правительства обязаны почувствовать воздействие туризма как на их экономики, так и на другие сектора.

В этой связи я хотел бы приветствовать усилия ЮНВТО по привлечению различных мировых лидеров с тем, чтобы оценить важность туризма посредством проведения Кампании «Мировые лидеры в поддержку туризма». Представление и принятие открытого письма мировыми лидерами является значительным шагом вперед на пути реализации того, чтобы туризм играл важную роль во всех секторах мировой экономики.

Дамы и господа,

Я пользуюсь этой возможностью, чтобы дать высокую оценку осуществляемой инициативе Рабочей группы ЮНВТО по защите туристов/потребителей и организаторов путешествий в обеспечении того, чтобы потребитель был хорошо информирован и находился в безопасности. Рабочая группа осуществляет заслуживающую одобрения деятельность, и я считаю, что в по завершении их работы они подготовят широко признаваемый документ, который защитит не только потребителя, но также поставщиков услуг. Следует отметить, что когда потребители



чувствуют себя хорошо информированными, приобретают уверенность и готовы в силу этого больше путешествовать, индустрия туризма продолжает развиваться.

Процесс путешествий может быть далее облегчен, если у туристов будет более быстрый доступ к получению виз. ЮНВТО должна сейчас облегчить процесс путешествий, оказывая помощь государствам-членам в отношении методов разработки и внедрения электронной системы выдачи виз. Это в значительной степени сократит «узкие места» в сфере путешествий.

Дамы и господа,

В нашем стремлении повысить показатели туризма в отношении конкурентоспособных турнаправлений, я хотел бы подчеркнуть необходимость обеспечения устойчивости.

Я рад отметить тот факт, что в этом году темой Всемирного дня туризма, который также проводится правительством Испании, является **«Туризм и устойчивая энергетика - движущие силы устойчивого развития»**. В этой связи я хотел бы обратиться к Комитету по устойчивому развитию туризма с просьбой сыграть ведущую роль и предоставить руководящие указания в обеспечении того, чтобы турнаправления и потребители в равной степени придерживались методов устойчивого туризма. Следуя этим путем, мы создадим успешно развивающуюся индустрию туризма, базирующуюся на принципе установления справедливых отношений между поколениями, - удовлетворяя потребности нынешнего поколения и не подвергая при этом опасности потребности будущих поколений.

Другой крупной проблемой для всех нас, как членов Совета, является изучение путей финансирования Организации. ЮНВТО – это важное учреждение, и оно играет решающую роль в обеспечении руководства в глобальной индустрии туризма. Без устойчивого и адекватного финансирования мы не выполним своих обязательств как Организация. Поэтому, как государства-члены, мы должны продолжить выплачивать наши взносы, а также изучить другие источники финансирования программ Организации.

И наконец, дамы и господа, Я хотел бы призвать всех вас внести свой максимально возможный вклад в дебаты и дискуссии этой сессии, поскольку это будет иметь большое значение для укрепления нашей уважаемой Организации. Я также настоятельно призываю вас выделить время и насладиться красотой Испании, которая является одной из лидирующих турнаправлений в мире